

Saturday, April 21st St. Anselin, Bishop & Doctor of the Church

8:00AM All parishioners
5:30PM †Jose & Francisco Nunes
6:45PM En honor a la Virgen Dolorosa
†Edgar Ramirez Guerrero
†Herminia Guerrero Pineda
†Doris Labrada
†Alicia Santacruz
†Edith Alvarez de Gomez
†Elena Perez de Guerra
†Cesar Jacinto Guerra

Sunday, April 22nd Fourth Sunday of Easter

7:30AM All parishioners
8:45AM †Marina Yañez
†Marta Palacios, †Jose Angel Aquino
†Ester Meca De Urbina,
†Bernardina Rodriguez
10:30AM †Ana Rivera Gonzalez
12:00PM †Leopordo Montes Ortiz
1:45PM †Julio Walter Samayoa
†Maria Angelita Quinotoa, †Jose Arequipa
†Jose Antonio Carmilema
†Jacinta Guerra Mori
7:00PM †Rosaria Maria Cruz, †Antonio Martinez

Monday, April 23rd St. George, Martyr; St. Adilbert, Bishop & Martyr

8:00AM All parishioners
7:00PM †Luis Enrique Gonzalez
†Henry Lopez, †Sergio Urgiles

Tuesday, April 24th St. Fidelis of Sigmaringen, Priest & Martyr

8:00AM All parishioners
7:00PM †Elogia Salazar

Wednesday, April 25th St. Mark, Evangelist

8:00AM All parishioners
7:00PM †Manuel Laguna, †Leroy Harris

Thursday, April 26th Easter Weekday

8:00AM All parishioners
7:00PM †Jose Luis Gonzalez

Friday, April 27th Easter Weekday

8:00AM All parishioners
7:00PM †Byron Horacio Perez Manzo
†Cesar Naranjo, †Jorge Escalante Lopez
†Jorge Escalante Manrique

Saturday, April 28th St. Peter Chanel, Priest & Martyr, St. Louis Grignon de Montfort, Priest

8:00AM All parishioners
5:30PM †Jose & Francisco Nunes
6:45PM En honor a la Virgen Cisne
†Edgar Ramirez Guerrero
†Herminia Guerrero Pineda
†Pedro Acosta
†Aquilino Medina
†Eva Salgado
†David Chavez

Sunday, April 29th Fifth Sunday of Easter

7:30AM All parishioners
8:45AM †Jose Angel Aquino
†Adrian Delgadillo Lopez
†Osvaldo Martinez
10:30AM † Alyssa Alhadeff
12:00PM †Adriana Almeida
†Ester Urbina
†Maria Trinidad Marcatoma
†Francisco Guanatagsi
1:45PM Todos los parroquianos
7:00PM Todos los parroquianos

Sunday's Reading**1st Reading: Act 4: 8-12****2nd Reading: 1Jn 3: 1-2****Gospel: Jn 10:11-18**

RELIGIOUS EDUCATION RETREAT

The 1st Communion candidates from the English classes **MUST attend** the first retreat along with at least one of the parents, on April 28th from 8:30am to 1:00pm in the gym.

PARENTS ONLY

RETIRO EDUCACION RELIGIOSA

Todos los estudiantes de las clases en ingles **deben asistir** al retiro de primera comunión con uno de sus padres, el 28 de abril de las 8:30am hasta la 1:00pm en el auditorio.

SOLOMANETE UNO DE LOS PADRES

ACTIVE PARISH

We thank all our parishioners who have filled out a registration card and are now using the designated offertory envelopes for our church. Please be aware that you must have 2 months of active membership to receive any letters for immigration, authorization letters to be a sponsor and any other letters. If you have not yet registered, you can do so at our rectory Mon-Fri from 9AM-6PM. Those that have registered BUT have NOT yet picked up their envelopes please do so in the rectory during the hours mentioned above or come to be registered as a parishioner.

MEMBRESIA PARROQUIANA

Agradecemos a todos los parroquianos que se han inscrito y usan regularmente sus sobres, lo que les hace parroquianos activos. Tras dos meses de membresía activa, los parroquianos empiezan a cualificar para cartas de inmigración, recomendación para trabajo y para ser padrino. ¡Si se han registrado, por favor recojan sus sobres en la rectoría. Para inscribirse, vayan a la rectoría de 9:00 AM a 6:00 PM lunes a viernes.

GRUPO UNCION JUVENIL

The Uncion Juvenil group invites the youth (13-17 years) to celebrate their VI anniversary on April 28th from 9am to 4pm. They will be serving free breakfast and free entrance. Please come and join them. They are also inviting you to come every Sunday from 4:00PM—6:00PM.

GRUPO UNCION JUVENIL

El grupo Uncion Juvenil invita a los jóvenes (13-17 años) a celebrar su VI aniversario el 28 de abril de 9am a 4pm. Entrada y almuerzo gratis. Favor venga y unanse a ellos. Tambien les invita a acompañarlos los domingo de 4:00PM –6:00PM.

Easter Homily: Pope Francis:

After listening to the Word of God from this Gospel passage, there are three things that I would like to say.

First: the announcement. There is an announcement: the Lord has risen; that announcement which traveled by word of mouth ever since the early days of Christianity: it was a greeting: The Lord has risen. And the women who went to anoint the Lord's body were met by a surprise. The surprise.... God's announcements always bring surprises because our God is the God of surprises. It has been like this from the beginning of salvation history; ever since our father Abraham. God surprises you: "Just go, go, leave your land and go". And one surprise always follows another. God is not able to make an announcement without surprising us. And the surprise is what moves your heart, what touches you in the very place you do not expect. To use the language of young people: the surprise is a low blow; you do not expect it. And he goes and moves you. First: the surprising announcement.

Second: haste. The women run, they hasten to say: "But we have found this!". God's surprises place us on a journey, immediately, without delay. And so they run to see. Peter and John run. The shepherds on that Christmas night run: "Let us go to Bethlehem to see what the angels have told us". And the Samaritan woman runs to tell her people: "This is the news: I found a man who told me everything I have done". And the people know the things that the woman has done. And those people run; they leave what they are doing, even the housewife leaves the potatoes in the pot — she will find them burnt [on her return] — but the important thing is to go, to run in order to see that surprise, that announcement. It still happens today. In our neighbourhoods, in the villages, when something extraordinary happens, people run to see; they go in haste. Andrew wasted no time and went in haste to tell Peter: "we have found the Messiah". Surprises, good news are always announced in this manner: in haste. There is a person in the Gospel who takes his time. He does not want to take risks. But the Lord is good. He awaits him with love. It is Thomas. "I will believe when I see the wounds" he says. The Lord also has patience for those who are in no hurry.

The surprising announcement, the hastened response, and the third thing I wish to mention to you today is a question: "What about me? Do I have a heart that is open to God's surprises; am I capable of going in haste or do I persist with the refrain: "well, I'll see tomorrow, tomorrow, tomorrow?". What does the surprise tell me? John and Peter hastened to the sepulchre. The Gospel said that John "believed". Peter also "believed", but in his own way; with his faith somewhat clouded by regret for having denied the Lord. The surprising announcement, the running, the hastening and the question: And what do I do on this Easter Day 2018? What do you do?

Homilía de Pascua: Papa Francisco

Después de la escucha de la Palabra de Dios, de este paso del Evangelio, me nace decir tres cosas.

Primero: el anuncio. Ahí hay un anuncio: el Señor ha resucitado. Este anuncio que desde los primeros tiempos de los cristianos iba de boca en boca; era el saludo: el Señor ha resucitado. Y las mujeres, que fueron a ungir el cuerpo del Señor, se encontraron frente a una sorpresa. La sorpresa... Los anuncios de Dios son siempre sorpresas, porque nuestro Dios es el Dios de las sorpresas. Y así desde el inicio de la historia de la salvación, desde nuestro padre Abraham, Dios te sorprende: «Pero ve, ve, deja, vete de tu tierra». Y siempre hay una sorpresa detrás de la otra. Dios no sabe hacer un anuncio sin sorprendernos. Y la sorpresa es lo que te conmueve el corazón, lo que te toca precisamente allí, donde tú no lo esperas. Para decirlo un poco con un lenguaje de los jóvenes: la sorpresa es un golpe bajo; tú no te lo esperas. Y Él va y te conmueve. Primero: el anuncio hecho sorpresa.

Segundo: la prisa. Las mujeres corren, van deprisa a decir: «¡Pero hemos encontrado esto!».

Las sorpresas de Dios nos ponen en camino, inmediatamente, sin esperar. Y así corren para ver. Y Pedro y Juan corren. Los pastores la noche de Navidad corren: «Vamos a Belén a ver lo que nos han dicho los ángeles». Y la Samaritana, corre para decir a su gente: «Esta es una novedad: he encontrado a un hombre que me ha dicho todo lo que he hecho». Y la gente sabía las cosas que ella había hecho. Y aquella gente, corre, deja lo que está haciendo, también la ama de casa deja las patatas en la cazuela —las encontrará quemadas— pero lo importante es ir, correr, para ver esa sorpresa, ese anuncio. También hoy sucede. En nuestros barrios, en los pueblos cuando sucede algo extraordinario, la gente corre a ver. Ir deprisa. Andrés no perdió tiempo y fue deprisa donde Pedro a decirle: «Hemos encontrado al Mesías».

Las sorpresas, las buenas noticias, se dan siempre así: deprisa. En el Evangelio hay uno que se toma un poco de tiempo; no quiere arriesgar. Pero el Señor es bueno, lo espera con amor, es Tomás. «Yo creeré cuando vea las llagas», dice. También el Señor tiene paciencia para aquellos que no van tan deprisa. El anuncio-sorpresa, la respuesta deprisa y lo tercero que yo quisiera decir hoy es una pregunta: «¿Y yo qué? ¿Tengo el corazón abierto a las sorpresas de Dios? ¿Soy capaz de ir deprisa, o siempre con esa cantilena, "veré mañana, mañana"? ¿Qué me dice a mí la sorpresa?».

Juan y Pedro fueron deprisa al sepulcro. De Juan el Evangelio nos dice: «Creed». También Pedro: «Creed», pero a su modo, con la fe un poco mezclada con el remordimiento de haber negado al Señor. El anuncio causó sorpresa, la carrera/ir deprisa y la pregunta: ¿Y yo hoy en esta Pascua de 2018 qué hago? ¿Tú, qué haces?